



Brussels, 04-11-2009

**COMPTE RENDU SOMMAIRE
SUMMARY RECORD**

**139^{ème} REUNION DU COMITE DE GESTION DE L'ORGANISATION
COMMUNE DES MARCHES AGRICOLES, 28-29 OCTOBRE 2009**
***139th MEETING OF THE MANAGEMENT COMMITTEE FOR THE COMMON
ORGANISATION OF AGRICULTURAL MARKETS, 28-29 OCTOBER 2009***

Présidents: H. Versteijlen

Toutes les délégations sont présentes ou représentées.

28 OCTOBRE – 28 OCTOBER

1. **Echange de vues et vote sur le projet de règlement traitant d'un plan portant attribution aux Etats membres de ressources imputables à l'exercice 2010 pour la fourniture de denrées alimentaires provenant des stocks d'intervention au bénéfice des personnes les plus démunies de la Communauté.**

Exchange of views and vote on draft Regulation allocating resources to Member States in respect of the 2010 budget year for the supply of food from intervention stocks for the most deprived people in the Community.

La Commission a présenté les chiffres suite aux dernières demandes reformulées par certains Etats Membres et a présenté les chiffres relatifs aux transferts des produits. Puis elle a présenté le projet de texte juridique dans son intégralité (considérants et annexes).

Un échange de vue a suivi et la Commission a conclu par un rappel sur l'importance de la vérification de la qualité des produits issus des stocks d'intervention qui seront transférés lors de la mise en œuvre du Programme.

Le vote est normalement fixé au 5 novembre.

SUCRE - SUGAR

1.1 Echange de vues sur la situation du marché du sucre.

Exchange of views on the sugar market situation.

Le représentant de la Commission a présenté la situation du marché de sucre et son évolution depuis la présentation lors du dernier comité.

1.2. Etat des communications des Etats membres à la Commission.

Situation of communications of Member States to the Commission.

Distribution et discussion du document récapitulatif habituel.

1.3. Echange de vues et vote du projet de règlement modifiant le règlement (CE) no 968/2006 fixant les modalités d'application du règlement (CE) n ° 320/2006 du Conseil instituant un régime temporaire de restructuration de l'industrie sucrière dans la Communauté.

Exchange of views and vote of a draft Commission regulation amending Regulation (EC) No 968/2006 laying down detailed rules for the implementation of Council Regulation (EC) No 320/2006 establishing a temporary scheme for the restructuring of the sugar industry in the Community.

Le représentant de la Commission a présenté l'état des lieux du dossier. Un projet de règlement devrait être présenté au prochain Comité.

1.4. Divers – A.O.B

CEREALES – CEREALS

2.1. Echange de vues sur la situation du marché des céréales.

Exchange of views on the cereal market situation

La représentante de la Commission a présenté la situation du marché des céréales et son évolution depuis sa présentation lors du dernier comité.

2.2. Echange de vues sur le projet de règlement portant ouverture des contingents d'importation de riz originaire des pays et territoires d'outre mer (PTOM) à partir de 2010.

Exchange of views on a draft Regulation opening import quotas for rice originating in the overseas countries and territories (OCT) as from 2010.

Le représentant de la Commission a présenté l'état des lieux du dossier. Un projet de règlement devrait être présenté au prochain Comité.

2.3. Echange de vues sur la situation du marché du riz.

Exchange of views on the rice market situation.

Le représentant de la Commission a présenté la situation du marché du riz et son évolution depuis sa dernière présentation lors d'un comité.

2.4. Echange de vues et vote du projet de règlement fixant les centres d'intervention pour le blé dur et le riz paddy.

Exchange of views and vote of a draft Regulation fixing the intervention centres for durum wheat and paddy rice.

Dans le cadre de la nouvelle réglementation prévue par le règlement de la Commission (CE) n° 670/2009, le représentant de la Commission a présenté :

- le projet de règlement visant à désigner la liste des centres d'intervention (publication au JO L,) ainsi que
- le projet de communication visant à rendre public les organismes d'intervention et les locaux de stockage de ces centres d'intervention (publication au JO C)

2.5. Echange de vues et vote sur le projet de règlement portant modalités d'application du règlement (CE) n° 1234/2007 du Conseil en ce qui concerne les droits à l'importation dans le secteur des céréales (codification du R 1249/96).

Exchange of views and vote on the draft Commission Regulation on rules of application (cereal sector import duties) for Council Regulation (EC) No 1234/2007 (codification).

Le représentant de la Commission a présenté le projet de codification en vue d'un vote lors d'un prochain comité. Il a été demandé aux EM de vérifier leur version linguistique.

2.6. Echange de vues et vote du projet de règlement établissant certaines modalités d'application du règlement (CE) n° 1234/2007 du Conseil en ce qui concerne l'octroi des restitutions à l'exportation ainsi que les mesures à prendre, en cas de perturbation, dans le secteur des céréales (codification du R 1501/1995).

Exchange of views and vote on the draft Commission Regulation laying down certain detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 on the granting of export refunds on cereals and the measures to be taken in the event of disturbance on the market for cereals (codification).

Le représentant de la Commission a présenté le projet de codification en vue d'un vote lors d'un prochain comité. Il a été demandé aux EM de vérifier leur version linguistique.

2.7. Avis sur le projet de règlement de la Commission portant ouverture et mode de gestion de certains contingents tarifaires annuels pour l'importation de patates douces, de manioc, de féculs de manioc et d'autres produits relevant des codes NC 0714 90 11 et NC 714 90 19.

Opinion on the draft Commission Regulation opening and providing for the administration of certain annual tariff quotas for importing sweet potatoes,

manioc, manioc starch and other products falling within CN codes 0714 90 11 and 0714 90 19.

Point reporté à un prochain Comité.

2.8. Echange de vues sur les semis d'automne.
Exchange of views on the autumn sowings.

Le représentant de la Commission a fait le point sur les données préliminaires disponibles relatives aux semis d'automne.

2.9 Echange de vue et vote du projet de règlement modifiant le règlement (CE) n° 327/98 portant ouverture et mode de gestion de certains contingents tarifaires d'importation de riz et de brisures de riz.
Exchange of views on draft Regulation modifying Regulation No 327/98 opening and providing for the administration of certain tariff quotas for imports of rice and broken rice.

Vote reporté à un prochain Comité.

2.10 Echange de vue sur le projet de règlement dérogeant aux règlements (CE) n° 2402/96, (CE) no 2058/96, (CE) n° 2305/2003, (CE) n° 955/2005, (CE) n° 969/2006, (CE) n° 1918/2006, (CE) n° 1964/2006, (CE) n° 1002/2007, (CE) n° 1067/2008 et (CE) n° xxx/2009 en ce qui concerne les dates pour le dépôt des demandes et la délivrance des certificats d'importation en 2010 dans le cadre de contingents tarifaires concernant les patates douces, la féculé de manioc, le manioc, les céréales, le riz, le sucre et l'huile d'olive et dérogeant aux règlements (CE) n° 382/2008, (CE) n° 1518/2003, (CE) n° 596/2004 et (CE) n° 633/2004 en ce qui concerne les dates de délivrance des certificats d'exportation en 2010 dans les secteurs de la viande bovine, de la viande de porc, des œufs et de la viande de volaille.
Exchange of views on draft Regulation derogating from Regulations (EC) Nos 2402/96, 2058/96, 2305/2003, 955/2005, 969/2006, 1918/2006, 1964/2006, 1002/2007, 1067/2008 and xxx/2009 as regards the dates for lodging import licence applications and issuing import licences in 2010 under the tariff quotas for sweet potatoes, manioc starch, manioc, cereals, rice and olive oil and derogating from Regulations (EC) Nos 382/2008, 1518/2003, 596/2004 and 633/2004 as regards the dates for issuing export licences in 2010 in the beef and veal, pigmeat, egg and poultrymeat sector.

Vote reporté à un prochain Comité.

2.11. Divers – AOB

La délégation FR a posé une question concernant l'abatimento.

La délégation NL a demandé que l'on traite des négociations avec l'Ukraine lors d'un prochain Comité.

FIBRES - FIBERS

3.1 Divers – A.O.B

The representative of the Commission recalled that, according to Council Regulation (EC) No 637/2008, the Member States concerned have the possibility until 31 December 2009 to modify the programming period for the restructuring programme for the cotton sector from 4 to 8 years. As Spain has already indicated its intention to use this possibility, he urged this Member State to submit a revised restructuring programme as soon as possible.

The representative of the Commission recalled that it had not yet received information from Greece and Ireland regarding the apportioning of the maximum guaranteed quantity of 5000 tonnes for short flax and hemp fibre for the marketing year 2009/2010, for which the deadline was the 16th of October 2009.

ADJUDICATION ET AUTRES MESURES DE MARCHÉ TENDERS AND OTHER MARKET MEASURES CEREALES – CEREALS

4.1 Fixation des restitutions à l'exportation pour les céréales *Fixing export refunds on cereals*

Point non soumis au vote.

4.2 Fixation des correctifs aux restitutions pour les céréales *Fixing corrective amount for cereals*

Point non soumis au vote.

4.3 Fixation des restitutions pour les opérations d'aide alimentaire *Fixing refunds for food aid operations*

Point non soumis au vote.

4.4 Fixation des restitutions à l'exportation pour le malt *Fixing export refunds on malt*

Point non soumis au vote.

4.5 Fixation des correctifs aux restitutions pour le malt *Fixing corrective amount for malt*

Point non soumis au vote.

4.6. Adjudication de l'abattement du droit pour l'importation de maïs en Espagne - Règlement (CE) n° 676/2009 – Fixation abattement maximum. *Tender for the reduction in the duty of maize into Spain – Regulation (CE) n°676/2009 – Fixing maximum reduction*

Pas d'offre

- 4.7** Adjudication de l'abattement du droit pour l'importation de sorgho en Espagne - Règlement (CE) n° 675/2009 – Fixation abattement maximum.
Tender for the reduction in the duty of sorghum into Spain – Regulation (CE) n° 675/2009 – Fixing maximum reduction

Pas d'offre

- 4.8** Adjudication de l'abattement du droit pour l'importation de maïs au Portugal - Règlement (CE) n° 677/2009 – Fixation abattement maximum.
Tender for the reduction in the duty of maize into Portugal – Regulation (CE) n° 677/2009 – Fixing maximum reduction

Pas d'offre

Produits transformés – Processed products

- 4.9** Avis sur les restitutions à l'exportation : produits transformés
Opinion on fixing the export refunds on processed products

Point non soumis au vote.

- 4.10** Avis sur les restitutions à l'exportation : aliments composés
Opinion on fixing the export refunds on compound feedingstuffs

Point non soumis au vote.

- 4.11** Avis sur les restitutions à l'exportation: produits hors Annexe 1
Opinion on fixing the export refunds on non-Annex 1 products.

Point non soumis au vote.

J-J Jaffrelot
Directeur f.f.
(signed)

H. Versteijlen
Directeur
(signed)

Liste des participants

COMITE DE GESTION OCM

DATE : 28-29 OCTOBRE 2009

ETAT MEMBRE	MINISTERE OU ORGANISATION	NOMBRE DE PERSONNES
BE	SERVICE PUBLIC DE WALLONIE	2
	BIRB	2
	FOD ECONOMIE	1
BG	MAF	2
	SFA	1
CZ	SZIF	2
	MINISTRY OF AGRICULTURE	1
DK	DANISH FOOD INDUSTRY AGENCY	2
	R.P.	1
DE	BMELV	1
	BLE	1
EE	MOA	1
IE	DAFF	1
EL	R.P.	1
	MINISTRY OF RURAL DEVELOPMENT AND FOOD	2
ES	MARM	2
	MITYC	1
FR	MAP	3
	FRANCE AGRI MER	1
IT	MIPAAF	3
	AGEA	2
	MISE	1
	ENTE RISI	1
CY	R.P.	1
LV	MOA	1
LT	NPA UNDER MOA	1
	R.P.	1
LU	MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE	1
HU	MARD	3
MT	MRRA	1

NL	MIN LNV	3
AT	BMLFUW	2
	AMA	1
PL	MARD	2
PT	GPP	1
	IFAP	1
RO	APIA	1
	MAPDR	1
	R.P.	1
SI	MAFF	2
SK	MOA	2
FI	MMM	2
SE	SJV	2
UK	DEFRA	2